

La Voz de Menorca

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXX — Número 9194

SUSCRIPCIÓN

En la Isla, al mes. Ptas. 2'50
Resto de España » 3'00
Estranjero, al año » 50'00

MAHON, LINES 16 DE SEPTIEMBRE DE 1935

REDACCION Y ADMINISTRACION

CALLE FERMIN GALAN, 21

HORARIOS

Para que el hombre se emancipe, la escuela ha de vencer al templo

(De « República » de Castellón.)

En este caserío marítimo donde me hallo de pasada, hay una ermita vetusta con su peculiar espadaña de campanas, su poyo parroquial, su hilera de verdinegros cipreses y su abadía para el cura párroco. Pero frente a este ermitorio, se levanta un grupo escolar, recién construido con sus amplios ventanales, sus espaciosas aulas y sus ventiladas terrazas para tomar el sol los niños en las primaveras y verano. La escuela no está aun concluida, porque esta regresión de instrucción pública con viene a los alcaldes y políticos de la Ceda. La comenzaron los republicanos—los republicanos del 14 de Abril—y esta comisión gestora de la Ceda que manda del pueblo, ha paralizado las obras ya que éstas se hacen a cuenta del Municipio.

Pero no es este el caso que nos preocupa ahora. Dejemos, por ahora esta mezquina política de campanario—aunque con el dolor del alma—que es el auténtico dolor—hemos de decir, que regenerando todos los pueblos de España, se regenerará España—. Hoy este grupo escolar, colocado por el hado del destino—la fatídica o fatal casualidad—frente a la ermita centenaria, sobrepaja a ésta materialmente. Algunas veces—con el júbilo de nuestra alma—vemos como el grupo escolar cubre la ermita, y ésta desaparece por la masa geométrica y moderna del grupo escolar a nuestra vida.

He aquí la escuela y la iglesia, frente a frente. Aquí la casualidad—volvámoslo a repetir—las ha colocado en tal posición materialmente. Esto vencerá a aquello dice Víctor Hugo en « Nuestra señora de París ». La Imprenta a la Catedral, la escuela a la iglesia. Ayer, en ese ayer de la tradición fanática de nuestra España, en todos los pueblos presidía el urbanismo pueblerino y aldeano, la mole de la iglesia o parroquia, con sus cúpulas de tejas azules y vidriadas en los pueblos de Levante, con el chapitel herreriano de pizarra, en los lugares y villas de Castilla, y las espadañas y campanarios, en los países de nuestro septentrion peninsular.

La escuela, o no existía o era un chamizo indecente, un corralón de ganado o un depósito de algarrobas, como en mi pueblo, o una especie de horrozo o panera, en otras latitudes bigámicas. El alma del pueblo era el alma de la iglesia. Un alma teologal, fanática, supersticiosa. En cambio la escuela no tenía ambiente. No sobrepajaba en nada. No era nada o casi nada, que es peor que ser nada. Como la escuela y el templo, se enfrentaban el maestro y el cura. El maestro tampoco era nada. Si quería ser algo había de ser mandado y dirigido por el cura párroco de la localidad. Había que obedecer y callar con lo que quería el cura.

Hoy el maestro es una personalidad en cada pueblo de España. La República le ha emancipado moral y materialmente. Hoy el maestro tiene personalidad propia iniciativa personal y manda de la escuela que ayer no mandaba. El alma del pueblo está más en manos del maestro que del cura. El niño ha de pasar por la escuela, para ser el próximo ciudadano. Si el maestro es laico—es de-

cir, civil emancipado del clericalismo; maestro popular, del pueblo, que eso quiere decir la palabra laicismo—hará el alma del niño a su imagen y semejanza. El niño verá en la escuela, el templo de la nueva sabiduría, que es la verdadera religión, ya que religión es espíritu, y la cultura es el alma del pueblo.

Guerra en el Occidente del Mediterráneo

(De « El Diluvio ».)

No contando en el Occidente del Mediterráneo con más recursos ni punto de apoyo que el Peñón y la bahía de Gibraltar, Inglaterra, en una guerra moderna, no puede, por sí sola, inquietar poco ni mucho a Italia por este lado.

La entrada de España cambia por completo el panorama de esta posible guerra futura.

Pudiendo Inglaterra disponer de refugios en Cartagena y otros puntos del litoral Sur de España y pudiendo apoyarse en las Baleares y establecer las bases aéreas que le conviniere en territorio peninsular, Inglaterra se encontraría en condiciones no de defender, sino de atacar a Italia en su parte más sensible: en su propio territorio nacional.

La situación de las Baleares, en este caso, es de una importancia única e incomparable.

De allí pueden partir ataques sobre Cerdeña y sobre toda la península italiana.

Es por eso que, en caso de guerra, de una guerra de la naturaleza como la que nos ocupa, Italia tendría que prestar una atención excepcional, primordial, fundamental a ese peligro.

Ya hemos dicho en otras ocasiones que Gibraltar sin puntos de apoyo aéreos, sin excelentes campos de aviación bien sea en la región andaluza, bien en el Norte Africano perteneciente también en España, es más que una cosa inútil: es un cementerio de barcos.

Las escuadrillas italianas de las bases de Cerdeña, harían imposible la estancia de naves de guerra en la angostura gibraltareña, sin que aviones de caza en número suficiente pudiesen impedirlo.

Entrando España en la lucha, el panorama cambiaría radicalmente.

Italia, de ofensora, pasaría a la calidad de nación que se defiende.

Eso, claro está, en el supuesto imaginario de que a la de romperse las hostilidades del acuerdo entre Inglaterra y España estuviese tan en su punto que no hubiese más que hacer que traer, en un vuelo de unas cuantas horas, un millar de aviones de combate para que ocupasen inmediatamente sus puestos, ya previamente provisionados, preparados, ultimados con todo detalle.

De no ser así... ¡ah!... de no ser así la situación de España pasaría a ser tan difícil, tan difícil, que por eso el otro día decíamos que más preferíamos no hablar de la posibilidad de que el pleito que ahora está en Ginebra—aparentemente, por lo menos, está en Ginebra—acabase en tragedia.

Y lo que el niño era ayer de fanático por la superchería que recibió de párvulo, tendrá mañana de hombre emancipado y podrá creer, no el exorcismo de los cilicios espirituales, sino la región, que es fe y es creencia, de la razón propulsora del progreso y de la moral humana.

Pero para que eso llegue, es preciso que la escuela sea, moral y materialmente, superior al templo que llama a los fieles a rezar y a deprecarse, para que estos en vez de catecismo lean el epitome.

J. BORT VELA

Petróleo, sangre, lodo

Como ustedes han tenido ocasión de apreciar, ahora resulta que en toda la tracamundana esa, armada por Mussolini y cofrades de la camisa oscura, no había o no hay en el fondo otra cosa que una cuestión de aceite más o menos pesado.

La que reputamos completamente plúmbea es la broma de los cocodrilos del Nilo y otros ríos históricos, que aperciabanse a verter acerbas lágrimas por las víctimas de la guerra que muy pronto va a estallar.

¿Qué Dumas, Dupont o Durand francés era el que en todo drama, foletín o intríngulis de mucha complicación decía: « Cherchez la femme »?

El filósofo o vendedor de truchuela al pormenor de tras los montes, que pronunció esa sentencia sublime, era un gran psicólogo o un tío de una barbaridad de vista, como dicen los clásicos, y por lo menos a sus compatriotas de uno y otro sexo los conocía bien.

Tampoco es ningún rana el que modernamente ha acuñado esta frase lapidaria, digna del sabio Salomón: « En todas las cuestiones internacionales de hoy día, buscad el petróleo ».

En « Oil », el gran novelista yanqui Upton Sinclair ha demostrado que el petróleo es la sangre y poco menos que el alma de la moderna organización social.

Al control del petróleo y de los carburantes que hacen andar los motores, va anejo el señorío de tierra, agua y aire.

La guerra del petróleo razia a la Humanidad mucho más que la lucha de clases. La Internacional petrolera mueve más masas que la moscutera, ¡Petroletarios de todos los países, uníos!

En la presente ocasión y con motivo del conflicto italonumídico, no ha habido necesidad de escharbar mucho para que el famoso aceite mineral haya salido a flor de suelo.

Y es que el mundo entero, el an-

de actuar conjuntamente con las naciones que mediasen para poner término rápido a la guerra italo-abisinia si estas naciones no eran todas las naciones, absolutamente todas, y de una manera especial, además de Inglaterra, Francia.

Este es el peligro que nosotros quisieramos que viese claramente el pueblo y, con el pueblo, los gobernantes.

Y no se nos tilde de alarmistas.

El ingeniero de minas que señala la posibilidad de que perforando en una dirección dada surja una vía de agua que inunde la mina y ahogue a los mineros, no es un alarmista: es un previsor.

Es su deber avisar la posibilidad del peligro si, en efecto, cree honradamente en él.

Y nosotros, en efecto, opinamos así, honradamente, patrióticamente, humanitariamente.

Puede que no pase nada, por ahora.

Puede que lo de Ginebra acabe en un pastel...

Pero puede acabar en tragedia.

Y, en este caso, lo único que hemos de desear es que nuestros gobernantes se den perfecta cuenta de la situación y eviten que esa tragedia tenga su centro más rojo, más brutal, sobre tierras españolas.

PLINIUS

damiaje y utillaje todo de la actual civilización están tan empapados de esa esencia, que donde se pone el dedo y se aprieta, sale pus, digo « oil ».

De suerte que no valen tiradas líricas flores de trapo retóricas.

Adua está bien olvidado. Que los muertos entierren a sus muertos.

Las antiguas glorias cesáreas son otra pamenia. A falta de Cicerón, ahí están los « ciceroni » mucho más elocuentes y convincentes que él.

Que falta cancha en Italia para tenorinos y vendedores de « spaghetti » que allí tanto se reproducen, que se lo cuenten a Primo Carnera.

El italiano que tiene buenos biceps y pega fuerte, en cualquier rincón del globo funda un imperio como el de Augusto.

Aquí no hay más que petróleo, óleo y santa óleo.

He ahí la verdadera tía Javiera, la verdadera madre del cordero pascual.

He ahí lo que el Duce quiere cambiar por la sangre de la juventud italiana.

ANGEL SAMBLANCAT.

Una protesta original

(De « El Mercantil Valenciano ».)

Las alumnas de una universidad americana, dándose cuenta, aunque algo tarde, de que sus compatriotas gastan demasiado en el adorno del cuerpo, han celebrado una fiesta escolar para protestar de tal despilfarrar, a la que han asistido sin pintarse los labios, sin ponerse polvos y vistiendo medias negras de algodón.

El rector las ha felicitado, llamándolas precursoras de una nueva época para la mujer.

Es decir, que éste señor ha creído que el gesto de sus alumnas encontrará gran número de imitadoras, y que muy pronto, todas las mujeres del mundo se echarán a la calle sin pintarse, sin hacerse la permanente y con medias de algodón.

Si hubiera creído el sabio rector de esa universidad americana que muy en breve lloverán dólares del cielo no me hubiera choeado tanto.

Porque creo que es más fácil que el cielo cambie de táctica haciendo el color azul de siempre a que la mujer deje de pintarse los labios.

Ahí es nada en una época en que se están celebrando infinitos Congresos sobre el desarme de los Estados con soluciones negativas, pretender que las mujeres se desarmen en una hora.

Porque precisamente de eso se trata. La Naturaleza armó a las mujeres de unos labios para que sonrieran, y como no poseían el color escarlata conveniente para sus éxitos, inventaron la pintura, dándoles así el color de la fresa madura.

La Naturaleza armó a las mujeres, y a cada uno de sus ojos, de un arco, pero como no todos eran precisamente perfectos, se inventaron las pinzas, con las que se fueron sacando los pelos a pelliccos, hasta dibujar esa línea delicada y perfecta de gran semejanza china.

La estética femenina se rebeló también contra ese color castaño de los cabellos al ver que ofrecía un bárbaro contraste con su piel pálida marfilena, y creó a esas criaturas etéreas, que tanto nos recuerdan el

verso del poeta que quería a su enamorada

« Con veinte primaveras y sin ningún otoño. »

Llegó el turno a las piernas y eligieron las medias de seda que, arrugadas o tirantes, dan siempre cierta elegancia al pie, sobre todo si tienen el color de la madera recién tallada, como si acabaran de salir del trono.

Estas son las armas con que la mujer realiza sus planes estratégicos para vencer al hombre.

¿Cree, pues, el rector y sus buenas alumnas que el eterno femenino querrá desarmarse tan fácilmente y que un mañana cercano hemos de ver las calles llenas de mujeres auténticas, tal como las creara la naturaleza?;

Eso nadie lo desea. Preferimos ese tipo de mujer que ello misma ha creado con sus propias manos como una maravilla agradable en extremo.

¿Qué importa si es o no natural? ¿Acaso lo es el hombre?...

R. MARTINEZ TORRES

FOOT - BALL

CAMPEONATO DE MENORCA

Unión Sportiva, 1. Fortuna A. V., 1.

Con exceso de pasión por parte del público y de nervios en los jugadores, ha comenzado el presente campeonato. Tanto en Mahón como en Ciudadela tuvieron que ser expulsados del campo por agredirse algunos jugadores, cosa poco deportiva pero de la que no tienen exclusivamente la culpa los jugadores, ya que la pésima y poco enérgica actuación de ciertos árbitros favorece estas mutuas agresiones.

La Unión Sportiva ha principiado malamente. Ayer se dejó un punto que le ha de hacer mucha falta, pero lo que más nos desanimó fué la pésima actuación de los jugadores azulamarillos que sin cohesión y con aparente apatía no pudieron vencer al Fortuna de la forma neta y decisiva que se podía esperar.

El Fortuna hizo un partido aceptable logrando un empate meritorio que es como un aviso para los otros clubs que corren el peligro de seguir la misma o peor suerte que la Unión.

El encuentro de ayer fué malo, poco juego y dureza en las jugadas, que en algunas ocasiones degeneró en franca violencia.

Dominó al principio la Unión; una arrancada de Masot le remató Pons acertadamente marcando el goal unionista. Pocos minutos antes de finalizar el primer tiempo, el árbitro señor Moya castigó a los unionistas con un free-kick muy severo. Lanzado éste, el balón fué a pasar a Borrás que apurado cedió el cuero a Ramón con tan mala suerte que el balón muy colocado entró en la meta unionista y valió al Fortuna el empate definitivo.

Durante el segundo tiempo la Unión dominó pero la ineficacia de sus delanteros y la magnífica actuación de las líneas defensivas del Fortuna les impidieron marcar. Fueron expulsados del campo los equipiers Roselló y Parés por agredirse.

Los equipos se alinearon de la siguiente forma:

Unión Sportiva. Ramón; Borrás, Anglada; Parés, Sintés A., Sintés J.; M. Luis, Puigrós, Vidal, Pons, Masot, Fortuna. A. V. Purchet; Oller, Amanregui; Pérez, Redón, Sirvent; Sixto, Sellarés, Fener, Enseñat, Roselló.

Arbitró el señor Moya, francamente mal. Su desgraciado arbitraje perjudicó a la Unión de tal forma que se puede decir le hizo perder el partido.

Asistió bastante público. Confiamos que el próximo domingo frente al C. D. Menorca la Unión sabrá borrar la mala impresión que ayer dejó en el ánimo de sus partidarios.

Frio por calor

Una revolución en la industria del frío. Producción automática de FRÍO mediante una pequeña cantidad de CALOR. Exposición y venta de aparatos en las Oficinas de la Sociedad General de Alumbrado

PLAZA DE PABLO IGLESIAS, 19.

INTERESA

Conocer exportadores de gallinas y huevos que quieran comerciar directamente con los detallistas.

Necesitamos también cantidades de pieles en bruto de todas clases, incluso de conejo.

Para informes el martes de 11 a 1 y de 4 a 6 en

Fermín Galán número 38

Crónica local y general

Despedida

Después de pasar una temporada de descanso en ésta marchó ayer nuestro estimado amigo el ilustrado Ingeniero Agrónomo don Antonio Ballester Llambrés, acompañado de su hijo y un sobrino suyo.

El señor Ballester al llegar a Madrid se reintegrará en el cargo que desempeña en el Ministerio de Agricultura.

Deseamos lleve feliz viaje.

Concierto público

Lo dió anoche de 9 a 11 en el paseo de La Libertad la afinada y bien dirigida banda « Bartolomé Mir ».

La concurrencia fué escasa debido indudablemente a que las noches son ya fresquitas y la gente se retrae y en vez de pasarlas al relente se retira al interior de las casas o a los locales de espectáculos.

A O'95

Máquina relámpago para

Emboquillados

La Casa de las Medias

Robo

La Benemérita del puesto de Mahón comunicó al señor Gobernador que, a las 9 horas del día 7 actual se le presentó Antonio Pablo Llambrés, de 36 años, soltero, natural y vecino de dicha capital, manifestando que, sobre las 8'45 horas al llegar a la Agencia de Aduanas donde tiene establecidas sus oficinas se encontró con las puertas abiertas, y los muebles y enseres revueltos.

Una vez en la casa y reconocidas las dependencias notó a faltar 700 pesetas que guardaba en el cajón de un escritorio, el cual, para cometer el robo, fué arrancado.

Añadió que no sospechaba de persona alguna.

Se están practicando gestiones para descubrir al autor o autores del hecho, gestiones que hasta la fecha han resultado infructuosas.

Se ha dado cuenta al Juez.

EMBOQUILLADOS,

VARIAS MARCAS, DESDE 0'55 PTAS.

DOCTOR ORFILA NUMERO, 52

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:

Parada: Regimiento de Infantería de Baleares número 39.

Guardia Aduana: Regimiento de Infantería de Baleares número 39.

Jefe de Día: Comandante de Artillería don Francisco Giménez.

Imaginería: Comandante de Artillería don Carlos Tojar.

Visita Hospital. 2.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: Un oficial por cada cuerpo

Demografía

Nacimientos:

Día 9. Agustina Avilés Mulero, Andén Levante 194.

Día 12. Benjamín Carreras Tudurí, Cos de Gracia 25.

Defunciones:

Día 8. Antonio Taltavull Murillo, 83 años, Cos de Gracia 165.

Día 9. Agueda Orfila Orfila, 66 años, Bastión 22.

Día 12. Manuela Larré Fernández, 21 años, Carmen 27.

Día 13. Juan Antonio Jaime Vidal, 8 meses, Plaza San Roque 13.

Beneficencia

Los vecinos de la calle de San Clemente, que con motivo de las pasadas fiestas de la Ciudad, engalanaron dicha calle, han entregado al señor Alcalde don Pedro Pons Sitges el sobrante de lo recaudado, importante 15 pesetas, para los Establecimientos municipales de Beneficencia.

Don Narciso Mercadal, entregó a la Casa de Misericordia, para sus asilados, 14 conejos.

El señor Alcalde así en nombre propio como en el de los Asilados de los Establecimientos municipales de Beneficencia, se complace en demostrar su agradecimiento a los señores mencionados.

SOMETA a cualquiera — al más adiestrado si quiere — de esos que escriben chapucemente a máquina, y que se ufanan de que rutinariamente han conseguido más o menos velocidad, a la PRUEBA SENCILLA de que copien, sin ayuda alguna exterior, un escrito completamente desconocido, y vaya V. sumando el tiempo que pierden con los vaivenes de cabeza y sus miradas inseguras y comprobará V. matemáticamente que la suma se traluce en una resta formidable...

Curso mecanográfico Underwood
Gracia, 103. — MAHON

De viaje

Después de terminado el permiso regresó el viernes procedente de Palma el Administrador de esta Aduana don Pedro Porcel con su familia.

En la moto nave « Ciudad de Ibiza » llegaron anteayer 140 pasajeros procedentes de Barcelona, entre ellos el Auxiliar de Oficinas de la armada don José Sánchez y familia, el industrial don Eugenio Valeri, y los maestros nacionales don Sebastián Gallart y su señora doña Margarita Sastre Hernández.

—Ayer salieron en dicho buque para Alcudia y Barcelona, 68 pasajeros, entre ellos el comandante de artillería don Gabriel Seguí Carreras, el médico don Pablo Mir Llambías, el farmacéutico don Ramón Jansá Guardiola y señora, don Manuel Espinosa, el maestro nacional don Angel Ribas y señora, la señorita María Rosa Lafuente Pons, doña Eulalia Serra de Sintés, doña Josefa Tur de García, don Jaime Lucena y su hermana Enriqueta y el oficial radiotelegrafista don Gabriel Coll Armengau.

—En viaje de novios marcharon ayer nuestro amigo don José Hernández Pirelló y señora, el primero digno empleado de esta Sucursal del Banco Hispano Americano.

Nota comercial

Exportación.—El vapor « Jaime I » se llevó el viernes para Palma y Valencia, veinte toneladas de carga varia, entre ella 205 canastos con fruta fresca, 189 sacos con alpargatas con planta de goma, 81 cajas con queso curado, 48 con tabaco de contrabando, 28 paquetes con calzado, 4 bultos con manzanilla, 25 con muebles usados, una bicicleta, envases vacíos y otros efectos.

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS MODERNAS? Pues no lo haga sin visitarla TIPOGRAFIA MAHONESA

Oficina Local de Colocación Obrero y Defensa Contra el Paro

Obreros extranjeros

En el B. O. de la Provincia número 10.727, de fecha 5 del actual, se inserta el siguiente anuncio:

« DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO EN BALEARES.—Circular.—En cumplimiento de lo que dispone el Decreto del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Previsión de fecha 29 de agosto último, publicado en la Gaceta de 31 siguiente, se pone en conocimiento de todos los obreros extranjeros domiciliados en esta provincia y provistos de « Carta de Identidad Profesional » cuyo plazo de validez haya terminado, que en el término de quince días deberán solicitar del referido Ministerio, por conducto de esta Delegación, la renovación de aquella en la forma que la citada disposición determina.—Palma de Mallorca, 2 de septiembre de 1935.—El Delegado, J. Sanchó. »

Lo que anuncio para conocimiento de aquellas personas a quienes pueda interesar.

Mahón, a 14 de septiembre de 1935.—EL JEFE DE LA OFICINA, Pedro Pons Sitges.

Ayuntamiento de San Luis

SUBASTA

El día 1.º de Octubre a las trece horas termina el plazo para presentar pliegos para la subasta de la Escuela Graduada del pueblo de San Luis publicada en la Gaceta de Madrid y el Boletín Oficial verificándose la subasta el día dos a las once de la mañana.

Los planos y condiciones se hallan de manifiesto en la oficina todos los días laborables de 9 a 13.

San Luis a 13 de Septiembre de 1935.—El Alcalde, Francisco Cardona.

EN VENTA

Lo está la finca conocida por « Muli d'en Furanito » del extremo de la calle de Juan Mir y Mir (Antes Infanta).

Informes: Los dará al Procurador don Gabriel Orfila calle Doctor Orfila número 14. Mahón.

TEATRO PRINCIPAL EMPRESA COLISEUM

HOY LUNES a las 9'45

GRANDIOSA SESION POPULAR

Ultima proyección del programa de gran éxito

Ya se tu número

y la producción femenina por excelencia

El Altar de la Moda

En breve inauguración de la TEMPORADA DE ORO de este Teatro para la que esta Empresa tiene ya contratadas las mejores producciones de acreditadas marcas y además ha adquirido la exclusiva de toda la producción 1935-36 de la FILMS

CASINO DEL CONSEY

MARTES a las 6'30

Primera popular de gran moda con programa doble

Ultima proyección del programa de gran éxito:

La bala acusadora

Pimienta y más pimienta

EN ESPAÑOL Por LUPE VELEZ, VICTOR MACLAGLEN y EDMUND LOVE. Sábado: GRAN ESTRENO: LOS MISERABLES de grandiosidad inigualable

SALON VICTORIA

HOY LUNES Tarde a las 6'30 y noche a las 9'45. DOS GRANDES SESIONES

Muchacha cara o cruz

Un capitán de cosacos

Opereta Española que ha obtenido una acogida entusiasta. SABADO: LA REINA CRISTINA DE SUECIA. Primera de abono.

Noticias marítimas

Buques correos

Ayer a las nueve de la mañana salió para Alcudia y Barcelona, la moto nave « Ciudad de Ibiza » con el pasaje, valija y carga.

Este buque llegó el sábado en viaje directo de Barcelona.

—Procedente de Barcelona y Alcudia debe llegar hoy el vapor « Jaime II ».

—De Ciudadela para Palma saldrá esta noche a las siete el vapor correo.

Veleros

El sábado salieron para Barcelona los motes veleros « Pons Martí » y « Antoneta ».

El primero con carga general y el segundo con hierro viejo procedente de desguace.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1.º de octubre de 1935, de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR y AMORTIZABLE al 4 por ciento.

También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento octubre de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

**

Habiéndose extraviado los resguardos de Depósito de Valores números 85 y 112 expedidos por esta Sociedad en 9 Julio 1918 y 6 Febrero 1922 a favor de don F. P. V. se hace público el extravío de referencia declarando la caducidad de aquellos a fin de poder expedir al interesado el duplicado que solicita transcurrido que sea el plazo de quince días a contar desde la primera inserción de este anuncio.

Mahón a 30 de Agosto de 1935 — El Gerente, G. Hernández.

Niños: Compad MICKEY

Noticias de todas partes

EN JAMAICA AJUSTICIAN A LOS DOS CUBANOS QUE HABIAN ASESINADO A OTROS DOS COMPATRIOTAS

Kingston (Jamaica).—Han sido ejecutados en la horca, anticuado sistema, subsistente en esta isla, los cubanos Alfonso Rubal y Serafín Díaz, matadores de dos compatriotas suyos, a los que asesinaron para robarles varios miles de dólares que tenían en su poder.

Esta tragedia se desarrolló hace meses cerca del Country Club de Kingston.

La Policía de la colonia inglesa sospechó, por ciertos detalles, que Díaz y Rubal habían sido los ejecutores del crimen y al tenerse noticias de que se encontraban en San Juan de Puerto Rico se solicitó su extradición que fué concedida.

Uno de los ejecutados—Rubal—tenía nada menos que tres novias en Kingston donde desempeñaba el oficio de barbero.

Para presenciar el trágico espectáculo solicitaron de las autoridades numerosas invitaciones gran número de familias inglesas y de Jamaica. La señora Rosario Casadeval, viuda de Rubal, fracasó en sus gestiones para lograr que el Gobierno de Cuba gestionase la conmutación de la terrible pena impuesta a su hijo y al compañero.

FRANCIA APOYARA A INGLATERRA

Londres.—El redactor diplomático del «Daily Telegraph» dice saber que Fran-

cia dará todo su apoyo a Inglaterra si ésta se obligada a pedir sanciones.

El corresponsal añade que el mismo señor Laval está persuadido de que Francia no tiene que dudar si Mussolini comienza las hostilidades.

HA CUBIERTO LA DISTANCIA PARIS ARGELIA A UNA VELOCIDAD MEDIA DE 366 KILOMETROS POR HORA

París, 6.—Jean Mermoz, el famoso aviador transatlántico, salió de París, esta mañana, a las siete y cincuenta, en un aeroplano Havilland Comet, con el propósito de hacer el vuelo a Argelia en una jornada. Llevaba cuarenta libras de correo, y llegó a su destino a las once y media de la mañana, cubriendo los 1.465 kilómetros por hora.

UN SARGENTO LOGRA SALVAR A OCHO OBREROS SACANDOLOS DE UN POZO

Córdoba.—En Benamejí, cuando trabajaban dos obreros, padre e hijo, en la construcción de un pozo, se rompió el tabique de separación con un pozo negro, y a causa de los gases desprendidos por el accidente falleció uno de los dos obreros y el otro se encuentra en grave estado.

Ocho vecinos, uno tras otro, trataron de socorrerlo; pero todos fueron quedando en el fondo con síntomas de asfixia, organizando la Guardia Civil los trabajos de salvamento.

El sargento retirado del ejército Ber-

La Voz de Menorca

Redacción y Administración: Fermin Galan, 21

Este diario admite toda clase de anuncios, remitidos, intercalados, etc., etc.



Para encargos: FERMIN GALAN, 21

Si dichos anuncios se han de publicar periódicamente se hacen descuentos sobre los precios de tarifa

nardo Cruz Vázquez bajó ocho veces a fondo del pozo con exposición de su vida, consiguiendo salvar a los que se en-

contraban dentro. Hoy ha sido asistido el sargento de intoxicación de carácter leve.

El gobernador ha elogiado su comportamiento y ha ordenado se instruya el oportuno expediente para la concesión de una recompensa por su benemérita actuación.

ELECCIONES SENATORIALES EN SUECIA

Estocolmo.—Como estaba anunciado, se han celebrado elecciones senatoriales para la renovación de una octava parte de los miembros de la Alta Cámara.

Los resultados de las elecciones han aumentado aún más la actual mayoría del Senado, que gana cinco puestos. En perjuicio de liberales y conservadores.

En efecto, los liberales han perdido tres puestos, y los conservadores, dos. Los principales beneficiarios de estas elecciones son los socialistas, que ganan tres puestos; los agrarios ganan dos puestos.

Comentando el resultado de las elecciones, los periódicos conservadores se expresan amargamente al hacer el análisis de esta situación, pues ahora el Senado cuenta con un total de 84 miembros de los partidos burgueses contra 66 representantes socialistas.

En la segunda Cámara, las diversas fracciones burguesas cuentan sólo con

118 miembros, y los socialistas y comunistas tienen ya 112.

EN EL PLEBISCITO CELEBRADO AYER EL PUEBLO HA RECHAZADO LA REVISION TOTAL

Berna.—Ayer se ha celebrado en todo el territorio de la Confederación helvética el plebiscito relativo a la revisión constitucional. El pueblo suizo ha rechazado por una mayoría la tentativa que pedía la revisión total de la Constitución.

Católicos, conservadores y una parte del partido campesino se habían pronunciado en favor de esta revisión. Por el contrario, los radicales de la Suiza alemana, los socialistas y la mayoría del partido campesino se habían opuesto a ella.

El resultado del plebiscito ha sido el siguiente:

En favor de la revisión constitucional, 193 000 votos; en contra, 510 000.

PARA «SACARLE EL ALCOHOL» A UN COMPAÑERO LE ATRAVESÓ EL CORAZÓN CON UN ALAMBRE

Mejico.—Miguel del Torre, creyéndose un cirujano famoso, hizo una operación a Francisco Vea, recluso común en un asilo de dementes, atravesándole el corazón con un afilado alambre que había preparado para ello.

Vea falleció. De la Torre explicó después que «quería sacar el alcohol» que tenía en el corazón.

CASAS RECOMENDADAS

UNDERWOOD

ALTA CALIDAD

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

Ferretería y Bateria de cocina
Papeles para decorar habitaciones
Vidrios

Pinturas, Esmaltes y Barnices

Agencia de la «International» Cia. Española de Pinturas marca **HOLZAPFEL**

Pintura Verde Cardenillo (Especialidad)

Radio «Castilla»

Y MARGALL, 26

TELEFONO N.º 22

TINTORERIA

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO
EN LA CALLE DE HANNOVER, 26
MAHON

LA EQUITATIVA

Seguros de Vida : Accidentes : Incendios
FUNDACION ROSILLO

¿Desea Vd. un buen seguro? Consulte sin pérdida de tiempo a su Agente en Menorca

L. Catchol Sintés. — Ramírez, 17. — Mahón

virginal rostro de su sobrina y un estado de alarma denotaba el *pelut* que, muy en contra de su costumbre, no recibió a la vieja payesa con graciosos saltos y fuertes ladridos.

—No ha vingut—la dijo Margalida.

En verdad inexplicable era la demora en hacer su aparición el joven Antonio. Cada día, cuando regresaba de la ciudad de vender el pescado que en la noche anterior habían conseguido, se paraba a ver a su Margarita, charlando con ella lo suficiente para que se enamoraran cada día más, no sin sufrir las impertinencias del pequeño *pelut* que obsequiaba al galán con cariñosas acometidas y saltos que le obligaban a acariarlo sin cesar.

La vieja payesa entró en la dependencia destinada a cocina y comedor después de haber indicado a su sobrina que pasara a ayudarla, orden que había de cumplir ésta sin la más leve demora.

A la hora de costumbre y, como anuncio de la misma, ya estaba en la casa el *missajet* que en toda la mañana sólo había llevado el ganado a su *tanea* de paco y se había entretenido en contemplar el ir y venir de la gente menuda del gallinero y el continuo asedio a las gallinas por los dos gallardos y los estrosos machos de aquel rectangular cercado.

Sudorosos y con el natural cansancio, tras unas largas horas de labor, dejaron *l'omu* y sus jornaleros tan pesada tarea comenzada a la salida del sol. Y ya bajo los soportales de tan vasto edificio, al c. hijo de su confortable sombra, sin preocuparse

en despejar sus cabezas de los descomunales sombreros de paja, echaron mano a un cántaro de agua fresca allí preparado por la vieja payesa, refrescándose la boca—como ellos decían—y cuyo líquido hubiesen acabado a no ser por la vigilancia de la vieja cuidadora de la salud de todos.

Comida y mesa estaban ya preparadas por las dos mujeres y no había que desperdiciar momento alguno. Finalizada ésta echábase los hombres buena siesta bajo el mismo soportal y este deseo de reposo era casi siempre más codiciado que el buen plato guisado por *sa madona*.

Pero se trabajó tanto en la mañana que si codiciado era el descanso no lo era menos el yantar suculento que olía a grata combinación, saliendo de la olla en forma de nube, que en espirales impregnaba el airecillo todo con vapor denso, que enardecía a quienes eran presas de acertado apetito porque les obligaba a esperar un rato.

A excepción de *na Margalida* todos comieron su buena parte, con tanta ávidez los jornaleros que al poco rato yacían éstos tendidos, roncando de lo lindo, tapados sus rostros con los mismos sombreros que cubrían horas enteras sus cabezas...

es una marca mas



HIJOS DE J. SINTES